

# The Guadalupe Center

Volume 10, Issue 2

March-April 2012

## Family Folk Concert

Professional guitarist Alejandra Klawitter will perform a family folk concert featuring traditional music from Mexico and other parts of Latin America on April 28 at 2 p.m. at the St. Joseph Parish Center in Jasper. Alejandra studied at *Escuela Nacional de Música* in Mexico City. She has played in the major concert halls and theaters in Mexico City. Alejandra came to Indiana seven years ago to study for her PhD in Art and to participate in a cultural exchange program through Indiana University. She now lives in Dubois County with her husband Sam Klawitter and her two children. At the concert snacks will be served and donations will be accepted for the work of the Guadalupe Center.

## Family Faith Formation – Washington

A Spanish family formation day focusing on the Church Year will be held at the Washington Catholic Elementary School cafeteria from 2-4 p.m. on March 3. Customs and practices of Lent and Easter will be presented with family crafts and activities. Call the Guadalupe Center to register your family.

## Spanish Lenten Retreat – Jasper

Julio Barrera, a seminarian studying for the Diocese of Owensboro, will give a Lenten retreat at Holy Family Church, Jasper, on March 24 (10:00 a.m. – 4:00 p.m.) and March 25 (1:30 – 3:30 p.m.) ending with the 4:00 p.m. St. Joseph Spanish Mass. The retreat will include talks on the Bible, the Sacraments, and Theology of the Body. There will be Eucharistic Adoration. Childcare will be available and food. For more information or to register, contact Patty Scheeter or the Guadalupe Center before March 19.

## Live Way of the Cross

A Spanish family formation will be held at the Monastery Immaculate Conception on Saturday, March 31, from 2-4 p.m. An outdoor Way of the Cross will be enacted by young people from the area. Call the Guadalupe Center to register your family. Participants are asked to bring snacks to share at the end of the program.

## Reflection on the Church Year

Juan Guido, a seminarian from St. Meinrad, is giving talks on the Church Year on Saturday evenings at 7 p.m. CT in the Confraternity Room of the St. Joseph

## CONCIERTO FAMILIAR FOKLORICO

La guitarrista Alejandra Klawitter presentará un concierto de música folklórica tradicional de México y otros lugares de América Latina el 28 de Abril a las 2 p.m. en el Centro Parroquial de San José, Jasper. Alejandra estudió en la Escuela Nacional de Música en la Ciudad de México. Ella ha tocado en las principales salas de concierto y teatros en la Ciudad de México. Alejandra llegó a Indiana hace 7 años para estudiar su Doctorado en Arte y participar en un intercambio cultural a través de la Universidad de Indiana. Actualmente ella vive en el Condado de Dubois con su esposo Sam Klawitter y tiene dos niños. Se servirán snacks y se aceptarán donaciones para contribuir con el trabajo del Guadalupe Center.

## Formación Familiar en la Fe--Washington

El día de Formación para las familias estará enfocado en el Año Litúrgico, se llevará a cabo en la cafetería de la Escuela Católica Primaria de Washington el día 3 de Marzo de 2 a 4 p.m. La presentación será acerca de las Costumbres y Prácticas de la Cuaresma y La Pascua de Resurrección, habrá actividades y manualidades familiares. Llame al Guadalupe Center para inscribirse.

## Retiro en Español para la Cuaresma – Jasper

Julio Barrera, un seminarista que estudia para la Diócesis de Owensboro, tendrá a su cargo el Retiro de Cuaresma en la Iglesia la Sagrada Familia en Jasper el 24 de Marzo de 10:00 a.m. a 4:00 p.m. y el 25 de Marzo de 1:30 a 3:30 p.m. para terminar con la Misa en la Iglesia San José Jasper a las 4:00 p.m. El Retiro incluirá pláticas sobre la Biblia, Los Sacramentos y la Teología del Cuerpo. Habrá Adoración al Santísimo. Se proveerá cuidado de niños y la comida. Para más información o para inscribirse, contáctese con Patty Scheeter o llame al Guadalupe Center antes del 19 de Marzo.

## Viacrucis en Vivo

Un día de Formación Familiar se llevará a cabo en el Monasterio La Inmaculada Concepción el Sábado, 31 de Marzo, de 2 a 4 p.m. El Viacrucis se llevará a cabo afuera de las instalaciones del Monasterio. Algunos jóvenes de esta área actuarán en dicho Viacrucis. Llame al Guadalupe Center para inscribir a su familia. Le invitamos a compartir algo de comida o bebida para terminar con este programa.

## Reflexión sobre el Año Litúrgico

Juan Guido, un seminarista de San Meinrad, está dando pláticas sobre el Año Litúrgico de la Iglesia. Estas se llevan

Parish Office. Dates and themes include: March 3—Lent; March 17—The Triduum; March 24—Easter; April 14—Ordinary Time; April 21—Feast of All Saints; and May 5—A special conference.

**Strengthening Families 10-14  
Beginning Sunday, March 11, 2012**

The Guadalupe Center in collaboration with Youth First will offer a “Strengthening Families Program” in Spanish. The goal of this program is to make good families even better. This FREE seven-week program is intended to help youth (ages 10-14) and their families build on family strengths, while learning new skills. Childcare is available for children in the family who are too young to participate in the program. The program will be on Sundays from 12:30-3:00 p.m. beginning with a meal.

The program is sponsored by Youth First, Inc. and the Welborn Baptist Foundation. Contact the Guadalupe Center to register. Eight to twelve families can participate in this program.

**Lenten Presentation on Immigration**

During Lent in two parishes, Sr. Joan will give an introduction to *Immigration Law and Process* as experienced by immigrants in our area. Nativity Parish is hosting the presentation on March 7 at 5:30p.m. as part of their annual Wednesday night Lenten program. On March 14 Sr. Joan and Grisel Barajas-Espinoza, Latino Liaison for Catholic Charities, will offer the presentation on Immigration at 6:00p.m. at Our Lady of Hope parish in Washington. This is a good opportunity to foster greater understanding and unity in our parishes and communities around an issue that is often misunderstood and sometimes divisive.

**Marriage Convocation**

On April 14 (8 a.m. – 2 p.m.), Catholic Charities will offer a bilingual convocation on marriage. *Marriage: Made for Life and for Love* will be held at Nativity Parish in Evansville. The goal is to help couples to strengthen their relationship as a couple and as friends as well as to deepen their relationship with God. The cost is \$20 per person or \$35 for a couple. To register call Grisel Barajas-Espinoza at Catholic Charities 812-423-5456. There will be both Spanish and English presentations.

**St. Vincent de Paul**

The Guadalupe Center in conjunction with St. Mary’s Parish is forming a St. Vincent de Paul Conference in Huntingburg. Meetings are usually held

a cabo en la Sala de Reuniones en la Oficina Parroquial de San José en Dale a las 7 de la noche CT. Las fechas y los temas incluyen: Marzo 3--“La Cuaresma”; Marzo 17--“El Triduo Pascual”; Marzo 24--“La Pascua”; Abril 14--“Tiempo Ordinario”; Abril 21--“Fiesta de Los Santos” y el 5 de Mayo será una charla especial.

**Fortalecimiento de Familias 10-14  
A partir del 11 de Marzo del 2012**

El Guadalupe Center en colaboración con *Youth First* ofrecerá el programa “Fortalecimiento de Familias” en Español. La meta de este programa es hacer que las familias buenas sean mejores. Este programa gratis que consta de 7 semanas trata de ayudar a los jóvenes (de 10-14 años) y a sus familias a construir sobre las fortalezas familiares nuevas habilidades. Se proveerá cuidado de niños para los niños que no tienen la edad para participar en dicho programa. El programa se llevará a cabo los Domingos de 12:30 a 3:00 p.m. empezando con la comida.

El programa es patrocinado por *Youth First, Inc.* y el *Welborn Baptist Foundation*. Contáctese con el Guadalupe Center para inscribirse. Entre ocho y doce familias pueden participar en este programa.

**Presentación de Cuaresma sobre Migración**

La Hermana Juana dará dos presentaciones introductorias sobre las Leyes y Proceso de Migración que se experimenta en nuestra área. Las charlas serán presentadas en dos parroquias, en la Parroquia de Natividad se está organizando esta presentación para el 7 de Marzo a las 5:30 p.m. como parte de su programa anual de las noches de Cuaresma. El 14 de Marzo, Hna Juana y Grisel Barajas-Espinoza, Coalición Latina para Caridades Católicas ofrecerán dicha presentación a las 6:00 p.m. en la Parroquia Nuestra Sra. De la Esperanza en Washington. Esta es una buena oportunidad para fomentar una mayor comprensión y unidad en nuestras parroquias y comunidades en torno a un tema que muchas veces es mal entendido y muchas veces divisivo.

**Convocatoria Matrimonial**

Caridades Católicas llevará a cabo una Convocatoria Matrimonial bilingüe el 14 de Abril de 8 a.m. a 2 p.m. en la Parroquia Natividad en Evansville. La convocatoria lleva por nombre: *Matrimonio Hecho para la Vida y para el Amor*. El objetivo es ayudar a las parejas a fortalecer su relación como pareja y como amigos así como profundizar su relación con Dios. El costo es de \$20 por persona o \$35 por la pareja. Para inscribirse llame a Grisel Barajas-Espinoza a Caridades Católicas (812) 423-5456. Las presentaciones se llevarán a cabo en Español y en Inglés.

**San Vicente de Paul**

every two weeks on Thursday evenings. If you are interested in joining this group that prays together, visits homes, and helps those in need, call the Guadalupe Center. March meetings will be held at 6:00 p.m. on March 1, 15, and 29.

### **ESL (English As a Second Language) Classes**

ESL classes are held on Mondays and Wednesdays from 6:30 to 8:00 p.m. at the Guadalupe Center. Classes cost \$2 per class. Scholarships are available. A grant from the Herald Endowment for Literacy in Honor of A.T. and Cecilia Rumbach of the Dubois County Community Foundation, another grant from the Dubois County Community Foundation, and other local donations support this program. Call the Guadalupe Center to enroll.

Vincennes University will begin a morning class at the Guadalupe Center on March 13. These classes will be held from 9 a.m. to 12 noon on Tuesday and Thursday mornings.

### **Free Tax Help**

Mr. Darin Kemp and Sr. Celeste Boda are at the Guadalupe Center to help fill out tax forms on Wednesdays from 4-7:30 p.m. through April 13. The Guadalupe Center staff is available for those who need translation help. Call 683-5212 to make an appointment.

### **Bilingual Faith Formation**

Teens and young adults who would like to participate in weekly faith formation classes to prepare for Confirmation, a *Quinceañera* celebration, or simply to understand their Catholic faith better, are invited to participate in classes at the Guadalupe Center. Classes are held on Wednesday from 4:30-5:30 p.m. Two seminarians from St. Meinrad, Nicolas Ajpacaja and Basilio Az Cuc, are teaching these classes.

### **Reality Language® 2011**

Thanks to a grant from the Welborn Baptist Foundation, more people in southern Indiana are better acquainted with a new language and a new culture. A total of 159 students participated in Reality Language® classes in 2011 with 76% completing the course. A total of 42 students had 100% attendance. One hundred twenty-one students completed courses: 56 Reality Spanish® for All, 47 Reality Spanish® for Teachers, and 18 Reality English® for All. Thanks to the nine trainers who taught classes and for participants who gave of their time and energy to build a bridge across cultures.

### **Bilingual Classes in Washington**

El Guadalupe Center conjuntamente con la Parroquia Santa María están formando la Conferencia de San Vicente de Paul en Huntingburg. Las reuniones usualmente se llevan a cabo cada dos semanas los Jueves por la noche. Si usted tiene interés en unirse a este grupo que reza junto, hace visitas a hogares, y ayuda a las personas en necesidad, llame al Guadalupe Center. Las reuniones en Marzo serán el 1, 15 y 29 a las 6:00 p.m.

### **ESL (Clases de Inglés como una Segunda Lengua)**

Las clases de ESL se llevan a cabo los Lunes y los Miércoles de 6:30 a 8:00 p.m. en el Guadalupe Center. Las clases tienen un costo de \$2 por clase. Hay becas disponibles. Un donativo de *The Herald Endowment for Literacy in honor a A.T. y Cecilia Rumbach del Dubois County Community Foundation*, otro donativo de *Dubois County Community Foundation*, y otros donativos locales hacen posible este programa. Llame al Guadalupe Center para participar en el programa.

La Universidad de Vincennes ofrecerá clases por la mañana en el Guadalupe Center a partir del 13 de Marzo. Estas clases se impartirán los Martes y Jueves de 9:00 a.m. a 12 medio día.

### **Ayuda Gratis para Impuestos**

El Señor Darin Kemp y la Hna. Celeste Boda están llenando las formas de declaración de impuestos los días Miércoles de 4 a 7:30 p.m. hasta el 13 de Abril. Personal del Guadalupe Center está disponible para las personas que necesiten ayuda con traducción. Llame al (812) 683-5212 para hacer una cita.

### **Clases de Formación en la Fe Bilingües**

Jóvenes y Jóvenes adultos a quienes les gustaría participar en las clases de Formación en la Fe semanales para prepararse para recibir el Sacramento de la Confirmación o la celebración de la Quinceañera o simplemente para entender mejor su Fe Católica, están invitados a participar en estas clases en el Guadalupe Center. Las clases se llevan a cabo los Miércoles de 4:30 a 5:30 p.m. Dos seminaristas de San Meinrad, Nicolás Ajpacaja y Basilio Az Cuc, tienen a su cargo esta clase.

### **Reality Language® 2011**

Gracias a un donativo del *Welborn Baptist Foundation*, más personas en el Sur de Indiana están más familiarizadas con un nuevo idioma y una nueva cultura. Un total de 159 estudiantes participaron en las clases de *Reality Language®* en el 2011, el 76% terminaron el curso. Un total de 42 estudiantes tuvieron el 100% de asistencia. Ciento veintinueve estudiantes terminaron los siguientes cursos: 56 *Reality Spanish® for All*, 47 *Reality Spanish® for Teachers*, y 18 *Reality English® for All*. Gracias a las nueve personas ca-

Bilingual classes continue in Washington. Conversation classes are held each Tuesday from 6:30-8:00 p.m. in the Parish Center of Our Lady of Hope Church. There are no fees for the classes, but donations are accepted. To register for classes, please call the Guadalupe Center at 812-683-5212.

### **Advisory Board Meeting**

The Diocesan Hispanic Ministry Board met at St. Joseph, Jasper, on February 11, 2012. The six parishes in the diocese where there is a Spanish Mass gave updates on their activities. Updates were also given on Hispanic involvement in St. Vincent de Paul Society, the Reality Language® program, immigration activities, the Catholic Charities Marriage Convocation, the April Family Folk Festival, and The National Study of Catholic Parishes with Hispanic Ministry led by Boston College. The major part of the meeting was spent discussing concerns and suggestions to offer Bishop Thompson concerning the sacramental needs of Hispanics in the Evansville Diocese.

### **Ten Years of Baptism Preparation**

In ten years, from 2002-2011, the Guadalupe Center prepared families for 663 baptisms. Sixty-two percent of the parents of those baptized were born in Mexico; 28% in El Salvador; 5% in the United States; 3% in Guatemala, 1% in Honduras, and 1% in other countries. The baptisms took place in St. Joseph, Dale; St. Mary's, Huntingburg; St. Joseph, Jasper; and Our Lady of Hope (and formerly St. Mary's), Washington.

### **CURRENT ACTIVITIES**

- **ESL (English As a Second Language) Classes:** Three levels of classes meet every Monday and Wednesday from 6:30-8:00 p.m. New students are welcome.
- **Nurse Practitioners** are available for consultation every three weeks on Wednesday afternoons.
- **Transportation/Translation for Appointments:** Brother Andrew Zimmermann continues to offer transportation and translation help. Call if you need help to go to an appointment to see if someone is available at the time needed.
- **Immigration Services:** Tuesdays, 11 to 7 p.m. at the Guadalupe Center; Wednesdays, at Our Lady of Hope Parish, Washington; Thursdays, at Nativity Parish, Evansville.

### **ADDRESS OF THE GUADALUPE CENTER**

511 E. Fourth Street, Suite 1  
Huntingburg, IN 47542  
Telephone: (812) 683-5212  
E-mail address: [guadalupe@evdio.org](mailto:guadalupe@evdio.org)

pacitadas quienes enseñaron dichas clases y también a los participantes quienes dieron su tiempo y energía para construir puentes a través de las culturas.

### **Clases bilingües en Washington**

Las clases bilingües continúan en Washington. Las clases de conversación se llevan a cabo todos los Martes de 6:30 a 8:00 p.m. en el Centro Parroquial de la Iglesia Nuestra Señora de la Esperanza. No hay ningún costo para estas clases pero se aceptan donaciones. Para inscribirse en estas clases, llame al Guadalupe Center al (812) 6835212

### **Reunión de la Mesa Consultiva**

La Mesa Consultiva Diocesana del Ministerio Hispano se reunió en San José, Jasper, el 11 de Febrero del 2012. Las seis parroquias en la Diócesis donde se celebra Misa en Español dieron reporte acerca de sus actividades. También se dieron reportes sobre la participación de la comunidad Hispana con la Sociedad de San Vicente de Paul, sobre el programa *Reality Language*®, sobre las actividades de migración, La Convocatoria de Matrimonio, el Festival Familiar Folklórico en Abril, y el Estudio a nivel Nacional sobre Parroquias Católicas que tienen Ministerio Hispano que la Universidad de Boston realizó. En la mayor parte de la reunión se concentró en hablar acerca las necesidades sacramentales para los hispanos en la Diócesis de Evansville y ofrecerle al Obispo Thompson algunas sugerencias y preocupaciones.

### **Diez Años de Preparación Bautismal**

En 10 años, desde el 2002 hasta el 2011 el Guadalupe Center ha preparado a 663 familias para el Sacramento del Bautismo. 62% de los padres de los bautizados nacieron en México, el 28% en El Salvador, el 5% en Estados Unidos; el 3% en Guatemala, el 1% en Honduras y el 1% en otros países. Los bautizos se realizaron en San José, Dale; Santa María, Huntingburg; San José, Jasper; y Nuestra Señora de la Esperanza (anteriormente Santa María), en Washington.

### **ACTIVIDADES EN MARCHA**

- **Clases de ESL (Inglés como Segundo Lengua):** Hay tres niveles de clases que se reúnen todos los Lunes y los Miércoles de 6:30 a 8:00 p.m. Nuevos estudiantes son bienvenidos.
- **Enfermeras Profesionales** están disponibles para dar consulta cada tres semanas los Miércoles en la tarde
- **Transporte/Traducción para sus citas:** El Hno. Andrés Zimmermann continúa ofreciendo transporte y ayuda con traducciones. Si necesita ayuda para su cita por favor llame para ver si hay alguien disponible a la hora que usted necesita.

- |  |  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Servicios de Migración:</b> Los Martes de 11 a.m. a 7 p.m. en el Guadalupe Center; Miércoles en la Parroquia Nuestra Sra. de la Esperanza en Washington; Jueves en la Parroquia de Natividad en Evansville. Se necesita hacer cita.</li></ul> |
|--|--|